



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

ORIGINALE

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
2 LUGLIO 2015**

**Deliberazione n. 11 del 02.07.2015 - Atti n. 9012 del 02.07.2015 – Fascicolo 2.10/2015/263**

**Oggetto: Proposta di riprogrammazione delle economie generate nell'ambito dell'attuazione degli interventi inseriti nel Accordo di Programma Quadro "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche" e nel "Piano Straordinario di tutela e gestione della risorsa idrica" di cui all'art. 1 comma 112 della L. 147 del 27/12/2013.**

L'anno 2015, il giorno 2 del mese di Luglio alle ore 10.00, in Viale Piceno n. 60 si è riunito il Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano – Azienda Speciale; il Consiglio si è riunito presso la sede dell'Azienda previa convocazione inviata per mezzo di posta elettronica certificata nonché agli indirizzi mail di ogni componente per conto del Presidente del CDA il giorno 17 giugno 2015 (prot. 8308).

Sono presenti:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Giancarla Marchesi	Presidente	X	
Sonia Maria Cagnoni	Vicepresidente	X	
Federico Lorenzini	Consigliere	X	
Vincenzo Rocco	Consigliere	X	
Giuseppe Russomanno	Consigliere		X

Sono presenti per il Collegio dei Revisori:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Pietro Pilello	Presidente	X	
Pio Di Donato	Componente	X	
Luigia Riva	Componente	X	

L'Avv. Italia Pepe in ossequio allo Statuto aziendale ed alla Deliberazione n.7 del 29/05/2014 assume le funzioni di Segretario Verbalizzante assistita dal personale della Segreteria di Direzione con funzione di Segreteria del Consiglio di Amministrazione nella persona della Dr.ssa Sara Ferrero.

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

**VISTA la proposta di deliberazione redatta all'interno;  
PRESO ATTO dei riferimenti normativi citati e delle considerazioni formulate;**



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

**RITENUTO**, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, statutarie e regolamentari di assumere decisioni al riguardo;

**VISTO** il parere di regolarità tecnica espresso dal Direttore Generale Avv. Italia Pepe ai sensi dell'art. 49 del T.U. 267/2000;

**con n. 4 voti favorevoli espressi nei modi previsti dalla normativa vigente**

#### DELIBERA

- 1) di approvare la proposta di deliberazione redatta all'interno, dichiarandola parte integrante del presente atto;
- 2) di approvare l'allegato A, parte integrante del presente provvedimento, composto da n. 1 pagina
- 3) di incaricare il Direttore ed i Responsabili dei competenti Uffici di provvedere agli atti consequenziali;
- 4) data l'urgenza di dichiarare la presente deliberazione, con gli stessi voti unanimi e con separata votazione, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000.

**Oggetto: Proposta di riprogrammazione delle economie generate nell'ambito dell'attuazione degli interventi inseriti nel Accordo di Programma Quadro "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche" e nel "Piano Straordinario di tutela e gestione della risorsa idrica" di cui all'art. 1 comma 112 della L. 147 del 27/12/2013.**

#### RELAZIONE TECNICA:

La D.G. Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile della Regione Lombardia, con nota del 10/7/2014 (prot. Uff. Ambito n. 7075), informava l'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano circa l'istituzione, da parte del Ministero dell'Ambiente ed il Mare (MATTM), di un fondo di euro 13.464.018,97 a favore del territorio lombardo per il finanziamento di un piano straordinario di interventi finalizzati alla regolarizzazione degli agglomerati ai disposti della Dir. 91/271/CEE; oltre a tali risorse, per le stesse finalità, veniva segnalata la disponibilità, nell'ambito dell'Accordo di Programma Quadro "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche", di ulteriori 8.882.511,08 di euro per un totale di 22.346.530,05 euro.

Per poter formulare una proposta di finanziamento al MATTM, la Regione Lombardia chiedeva agli Uffici d'Ambito la trasmissione di un elenco di interventi finalizzati al superamento dell'infrazione comunitaria, in particolare un elenco di interventi mirati alla regolarizzazione di quegli agglomerati oggetto della sentenza di condanna della Corte di Giustizia europea in esito alla causa C-85/2013.

Con deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano n. 6 del 17 luglio 2014 è stata approvata una proposta di accesso ai sopraindicati finanziamenti regionali/statali, proposta da composta da un elenco di interventi, corredati da relativi crono programmi e costi di realizzazione, inseriti nel Piano d'Ambito, risolutori delle problematiche che hanno portato all'attivazione della procedura di infrazione Comunitaria n. 2009/2034/CE e alla successiva sentenza di condanna in esito alla causa C-85.

In ossequio alla sopraccitata deliberazione, l'Ufficio d'Ambito ha provveduto alla trasmissione della proposta di finanziamento (per complessivi euro 13.823.777,68) alla D.G. Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile della Regione Lombardia con nota del 17 luglio 2014 (prot. 7420).

Con D.g.r. n. X/2279 del 01 agosto 2014 la Regione Lombardia ha approvato: a) il "Programma degli interventi" (riferito al territorio lombardo) di cui al Piano Straordinario di Tutela e Gestione della Risorsa



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

Idrica – art. 1 comma 112 della L. 147/2013, b) lo schema di Accordo di Programma Quadro tra il Ministero dello Sviluppo Economico, MATTM e Regione Lombardia.

Nel “Programma degli interventi” approvato, la Regione Lombardia ha inserito tutti gli interventi proposti dall’Ufficio d’Ambito della Provincia di Milano in accoglimento della proposta di cui alla deliberazione del CdA n. 6 del 17 luglio 2014, prevedendo uno stanziamento di risorse per l’ATO Provincia di Milano per euro 12.962.371,01 euro a fronte di una richiesta originaria di euro 13.823.777,68.

La D.G. Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile della Regione Lombardia, con nota del 09/06/2015 (prot. Uff. Ambito n. 7820), ha segnalato la necessità di riprogrammare le economie realizzate nell’ambito dell’Accordo di programma Quadro “Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche” e del Piano Straordinario di tutela e gestione della risorsa idrica di cui all’art. 1, c. 112 della L. 27 dicembre 2013 n. 147, che, per l’ATO Provincia di Milano, alla data del 30 aprile 2015, ammontano complessivamente ad euro 3.471.130,66. La riprogrammazione delle economie può essere concessa su nuovi interventi risolutivi della procedura di infrazione comunitaria n. 2014/2059; il finanziamento coprirà il 70% del costo complessivo dell’opera.

Atteso che la stessa D.G. Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile, con precedente nota del 01/06/2015 (Uff. Ambito prot. 7207) sulla base dei risultati del monitoraggio di ARPA eseguito nel 2014, ha segnalato altresì che diversi impianti di depurazione a servizio dell’ATO Provincia di Milano, oltre a quelli attualmente già monitorati nell’ambito della procedura di infrazione 2014/2059, non riescono a garantire il rispetto degli obblighi normativi circa l’abbattimento del fosforo e dell’azoto.

Considerato che sulla scorta del sopraccitato monitoraggio di ARPA, oltre alle problematiche relative all’abbattimento dei nutrienti, sono state riscontrate altre criticità di diversa tipologia quali:

- assenza di dati misurati anche in impianti con potenzialità >10.000 AE per i quali la misurazione del carico in ingresso è obbligatoria e che deve servire a misurare gli abbattimenti effettivi;
- eccessivo carico idraulico in ingresso all'impianto;
- impianti dotati di solo trattamento primario anche per dimensioni non piccole;
- impianti in agglomerati con carico generato maggiore o uguale a 10.000 ae, che non hanno affinamenti depurativi per l'azoto e/o il fosforo;
- impianti in agglomerati con carico generato maggiore o uguale a 10.000 ae, che non rispettano i limiti tabellari (tab. 2 della dir. 91/271/CEE) per l'azoto e/o il fosforo.

Considerato che le criticità segnalate riguardano i seguenti impianti:

Identificativo Impianto	Denominazione impianto	Oggetto Procedura Infraz 2014/2059	eccessiva diluizione	inadeguata linea di trattamento (agg>10.000)	NC per azoto (agg>10.000)	NC per fosforo (agg>10.000)
DP01500201	ABBIATEGRASSO			x	x	x
DP01501101	ASSAGO		x	x	x	x
DP01502401	BINASCO	x	x			
DP01503201	BRESSO - SEVESO SUD			x	x	
DP01504201	CALVIGNASCO		x			
DP01504601	CANEGRATE - OLONA NORD	x		x	x	x
DP01510301	GAGGIANO			x		
DP01510304	GAGGIANO-VIGANO		x			
DP01511201	GUDO VISCONTI		x			
DP01512501	LOCATE DI TRIULZI		x			



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

Identificativo Impianto	Denominazione impianto	Oggetto Procedura Infraz 2014/2059	eccessiva diluizione	inadeguata linea di trattamento (agg>10.000)	NC per azoto (agg>10.000)	NC per fosforo (agg>10.000)
DP01515401	PARABIAGO - CERRO MAGGIORE			x		
DP01516901	PAULLO			x		
DP01517001	PERO - OLONA SUD	x		x		
DP01517101	PESCHIERA BORROMEO - linea2				x	
DP01518101	RESCALDINA			x	x	
DP01518401	ROBECCO SUL NAVIGLIO	x	x		x	x
DP01518901	ROZZANO		x	x		x
DP01519101	S. COLOMBANO AL LAMBRO				x	x
DP01519501	S. GIULIANO M.SE OVEST		x	x		
DP01519502	S. GIULIANO M.SE EST	x	x			
DP01520901	SESTO S. GIOVANNI					x
DP01521001	SETTALA		x	x		
DP01522001	TREZZANO SUL NAVIGLIO		x	x		
DP01524601	ZELO SURREGIONE		x			
DP01505902	CASSANO D'ADDA			x	x	
DP01522401	TRUCCAZZANO			x		

Visto che la Commissione Europea, come segnalato da Regione Lombardia, ha inserito nella lettera di Parere motivato della procedura di infrazione n. 2014/2059 le criticità connesse all'abbattimento del fosforo e dell'azoto per gli impianti/agglomerati sopra riportati, si prefigura la possibile attivazione di una nuova procedura di infrazione per quelle situazioni sinora non contemplate dalla procedura 2014/2059. Per tale ragione con comunicazioni dell'Ufficio d'Ambito del 05 giugno 2015 (prot. n. 7615, n. 7616 e n. 8051) è stata chiesta al Gestore del SII Cap Holding SpA e all'operatore residuale Brianzacque Srl di comunicare le attività intraprese e/o da intraprendere per il superamento delle problematiche indicate, chiedendo al contempo i codici delle commesse degli interventi già programmati su tali tematiche, nonché un elenco di interventi che per stato di programmazione risultano finanziabili con le risorse messe a disposizione dalla Regione.

Con note del 18 e 23 giugno 2015 il Gestore CAP Holding ha dato riscontro alle note dell'Ufficio d'Ambito segnalando n. 17 interventi da segnalare a Regione Lombardia ai fini dell'accesso delle risorse di cui alla citata nota regionale 09/06/2015 (prot. Uff. Ambito n. 7820).

Rispetto ai 17 interventi citati, che si riportano nell'allegato A quale proposta di finanziamento da avanzare alla regione Lombardia, n. 4 interventi, individuati con i codici 5630, 5669/2, 5847 e 5858, risultano essere già ricompresi tra quelli funzionali al superamento della procedura di infrazione n. 2014/2059, i rimanenti sono ascrivibili agli interventi che mirano alla riduzione delle cd acque parassite nelle reti fognarie e quindi funzionali al conseguimento dell'aumento dell'efficienza di abbattimento di Azoto e Fosforo presso i sistemi di trattamento ricevanti.

Dal punto di vista della pianificazione d'Ambito, n. 8 interventi sono ricompresi nella piano degli investimenti originario, n. 2 interventi (cod 7005/1, 7072) sono stati inseriti nell'assestamento della pianificazione trasmessa al 30 settembre 2014 dal Gestore ai sensi delle "LINEE DI INDIRIZZO PER LA GESTIONE



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

**UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE**

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

DEL PIANO INVESTIMENTI DI CUI ALLA CONVENZIONE DI AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO DEI COMUNI DELL'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO", n. 1 intervento (cod 7089) è stato presentato nell'assestamento 2015 ai sensi delle stesse Line di Indirizzo, n. 6 interventi (Cod. 1-15p, 2-15p, 3-15p, 4-15p, 5-15p e 6-15p) sono programmati in anticipazione su commesse "parametriche".

La proposta di finanziamento di cui all'allegato A è stata anticipata alla Regione Lombardia il 30 giugno 2015 (Prot. Uff. Ambito n.8791 del 29/06/2015).

Dal momento che per 15 interventi di cui all'allegato A non sono ancora disponibili i relativi progetti, l'Ufficio d'Ambito provvederà ad effettuare ex post le verifiche inerenti le finalità dei progetti che via via verranno predisposti al fine di valutarne la titolarità al contributo.

L'eventuale concessione di un finanziamento consentirà lo sblocco di risorse tariffarie attualmente vincolate su tali interventi per l'anticipazione di interventi programmati nel Piano d'Ambito sulle prossime annualità

La presente deliberazione non comporta alcun onere di spesa in capo all'Azienda Speciale

Per il presente atto è richiesta la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi del D.Lgs. 33/2013.

Il Direttore Generale  
Avv. Italia Pepe

**Il Presidente vista la Relazione Tecnica presenta la seguente**

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE:**

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Vista la relazione che precede contenente le motivazioni che giustificano l'adozione del presente provvedimento

Visti i riferimenti normativi richiamati nella relazione tecnica del Direttore Generale

La presente deliberazione non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria dell'Ente

Visti:

- lo Statuto dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano;
- il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

Visto l'esito della votazione

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

## DELIBERA

1. di approvare la proposta di accesso a finanziamenti regionali/statali nei termini di cui alla relazione tecnica allegata al presente atto e nei termini di dettaglio di cui all'allegato A; la proposta è composta da un elenco di interventi, corredati da relativi cronoprogrammi e costi di realizzazione, risolutori delle problematiche che hanno portato all'attivazione della procedura di infrazione Comunitaria n. 2014/2059/CE ovvero funzionali alla riduzione delle cd acque parassite nelle reti fognarie pertanto funzionali al conseguimento dell'aumento di efficienza di abbattimento di Azoto e Fosforo presso i sistemi di trattamento riceventi;
2. di demandare al Direttore tutti i successivi adempimenti per l'esecuzione della presente Deliberazione tra cui l'inoltro definitivo alla Regione Lombardia dei dati di cui all'allegato A e le verifiche sui progetti che verranno di volta in volta predisposti dal Gestore affidatario del SII;
3. Di dare atto che la presente deliberazione non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria dell'Ente e pertanto non è dovuto il parere di regolarità contabile;
4. di demandare al Direttore Generale di provvedere per il tramite del competente Ufficio alla pubblicazione del presente provvedimento in Amministrazione Trasparente ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. 33/2013

## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- rilevata l'urgenza di provvedere, onde evitare che possano derivare danni all'Azienda;
- visto l'art. 134 – IV comma – del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267;
- con unanime votazione, delibera di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

**PARERE FAVOREVOLE DI REGOLARITÀ TECNICA/AMMINISTRATIVA**  
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

IL DIRETTORE GENERALE

Avv. Italia Pepe

data 02/07/2015

firma

**SI DICHIARA CHE L'ATTO NON COMPORTA RIFLESSI DIRETTI O INDIRETTI SULLA  
SITUAZIONE ECONOMICO-FINANZIARIA DELL'UFFICIO D'AMBITO E PERTANTO  
NON E' DOVUTO IL PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE**

IL DIRETTORE GENERALE

Nome Avv. Italia Pepe

Data 02/07/2015

firma

**PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE**  
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

Favorevole

Contrario

IL DIRETTORE GENERALE

nome Avv. Italia Pepe data

firma

IL PRESIDENTE  
Giancarla Marchesi

IL DIRETTORE GENERALE  
Avv. Italia Pepe



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

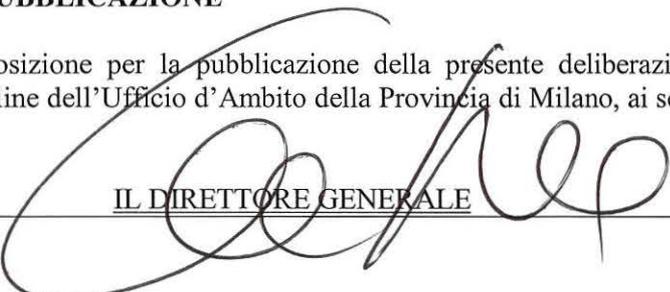
VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

### PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Direttore Generale dà disposizione per la pubblicazione della presente deliberazione mediante inserimento nell'Albo Pretorio online dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano, ai sensi dell'art.32, co.1, L. 18/06/2009 n. 69 .

Milano li 02/07/2015

IL DIRETTORE GENERALE



### ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva:

- in quanto dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi del 4° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.
- per decorrenza dei termini di cui al 3° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.

Milano li 02/07/2015

IL DIRETTORE GENERALE

